

Importing US Red Meat 进口美国肉品

-进口商 (importer)

1. Search the establishments which allowed for export to China. 上网查询中国允许进口的肉类厂家

- In Chinese: 进口食品境外生产企业注册信息CIFER

<http://jckspj.customs.gov.cn/spj/xxfw39/jkspjwscqyzcmd/4650504/index.html>

- In English:

https://www.fsis.usda.gov/sites/default/files/media_file/documents/FSIS-Eligible-Plant-List-for-Export-to-China.xlsx

2. Find US beef exporters, visit https://www.usmef.org.cn/cks/index_14.aspx 上协会网站寻找美国肉类出口协会会员出口单位

3. Importers obtain GACC import quarantine permit of the particular items. 进口商从海关申请肉类检验许可证

4. Overseas exporters or agents of imported food, and food importers should submit registration applications to the customs through the international trade "single window" (www.singlewindow.cn) " or "Internet + Customs" (https://app.singlewindow.cn/cas/login?service=https%3A%2F%2Fcustoms.chinaport.gov.cn%2Fdeskserver%2Fj_spring_cas_security_check&menu_id=acm002&show_id=acm002th01th01&show_qua=A2) ". Food importers can also submit a paper "Consignee Registration Application Form" and relevant materials to the customs of their place of residence to apply for registration.

进口食品境外出口商或者代理商、食品进口商应该通过国际贸易“单一窗口”或者“互联网+海关”向海关提交备案申请。食品进口商也可以向住所地海关提交纸质《收货人备案申请表》及有关材料申请备案。

5. Seek qualified offers (product specification, time of shipment, unit price, trade term, etc.) 寻求产品报盘, 包括产品名称, 规格, 船期, 单价及贸易条款等

6. Search for the USDA library or FSIS exporting requirements on US Red Meat to P.R. of China. 美国出口商需要遵循美国农业部出口中国的文件要求, 具体文件网址如下 <https://www.fsis.usda.gov/inspection/import-export/import-export-library/china>

7. Sales confirmations, payment terms, prepare for the actual shipments. 确认合约, 付款方式, 准备出货

8. Preparation of Docs. According to export lib. Requirements i.e. 9060-5, BL, Packing List, Non Wood Cert. Send pre-notification through USDA PHIS system.

美国厂家或者出口商准备具体文件, 例如卫生证书, 提单, 无木制证明, 以及 PHIS 电子系统发送预电子化信息到中国海关等等

9. China Custom inspections 中国海关报关报检

10. Distribution channels. (Further portion control, cutting etc.) 进入批发渠道或者零

售渠道

PS: 关于包括产品包装, 标贴等其他出口要求, 请参阅 美国农业部网站。

<https://www.fsis.usda.gov/inspection/import-export/import-export-library/china>